

CLAUDIO FAVA CHAGAS  
(11) 5687-8887 / 98273-9228  
cfchagas@yahoo.com

Rua Duque Costa, 365 ap. 23 bl. 2  
04671-160 São Paulo - SP

<b>Resumo</b>	Tradutor em tempo integral, proprietário da Dinamize Traduções Ltda. desde 2007 Tradutor em tempo parcial – 1981 a 2007 Contribuinte da Google Translate Community
---------------	--

<b>Idiomas</b>	Português (Brasil), inglês, espanhol, italiano
----------------	--

<b>Indústrias e clientes</b>	<p><b><i>Energia e refrigeração para data centers</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vertiv (anteriormente Emerson Network Power) – Mais de 90 materiais de treinamento, vídeos institucionais, conteúdo de web site, catálogos de produtos e serviços, documentos internos</li></ul> <p><b><i>Lubrificantes e combustíveis</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Total Brasil – Mais de 30 materiais de treinamento, vídeos institucionais, conteúdo de web site, catálogos de produtos e serviços, documentos internos</li></ul> <p><b><i>Indústria automotiva</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Manuais do Proprietário do Lexus LS300 e do Toyota Camry</li></ul> <p><b><i>Comunicação corporativa</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• GAD Comunicação – Mais de 200 press releases de corporações de TI</li></ul> <p><b><i>Saúde</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Editora Ciranda Cultural – 18 livros</li><li>• Editora Roca (Grupo Gen) – 10 livros</li><li>• Editora Santos (Grupo Gen) – 2 livros</li><li>• Editora Quintessence – 2 livros</li><li>• Editora Elsevier – 1 livro</li><li>• Editora Pearson – 1 livro</li><li>• Editora Barga Planeta – 1 livro (consultor científico)</li><li>• Johnson &amp; Johnson – Artigos científicos</li><li>• Spectrun Bio Engenharia Médica e Hospitalar – Manuais de equipamentos para laboratórios, catálogos de produtos</li></ul> <p><b><i>Difusão evangélica</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Publicações Pão Diário – 24 livros e livretos</li><li>• Editora Rhema Brasil – 6 livros</li><li>• Editora Anno Domini – 5 livros</li><li>• DHM Ministries – 4 livros</li><li>• Editora Bello – 4 livros</li><li>• Editora Cultura Cristã – 3 livros</li><li>• Editora Chara – 1 livro</li><li>• Editora Sete Montes – 1 livro</li><li>• Editora Vida Nova – 1 livro</li><li>• No prelo, confidencial – 4 livros</li><li>• ODB Ministries, USA – 1 curso online</li></ul>
------------------------------	--